

EL LIBERAL DE TENERIFE

DIARIO DE LA MAÑANA

Biblioteca provincial. LAGUNA.

Número atrasado 15 céntos.

DIRECCION:
Calle de S. Felipe Neri núm. 24

Viernes 29 de Octubre de 1897
SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

ADMINISTRACION:
Calle de S. Francisco núm. 6 y 8.

Número suelto 10 céntos.

LAS TINTAS

inglesas más económicas son las que se expenden en la **LIBRERIA de A. J. BENITEZ.**

San Francisco 6 y 8.

SANTA CRUZ DE TENERIFE.

ELIXIR ESTOMAGAL DE SUZ DE CARLOS

FARMACEUTICO Y MEDICO

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTOMAGO ó INTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del *Estómago é Intestinos*, el único que positivamente *cura*, es nuestro **ELIXIR ESTOMAGAL**; hace desaparecer en pocos días el *dolor de estómago, ardores, aceda, vómitos, inapetencia, diarreas, etc. etc.*, curando la *ulcera del estómago, las dispepsias gastralgias y catarros intestinales*; favorece la secreción del jugo gástrico, normaliza las digestiones difíciles y es un *tónico* tan poderoso que los enfermos crónicos que lo toman, á los ocho ó diez días notan mas agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, siendo muchísimos los que han obtenido una completa curación después de 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los específicos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algun efecto mientras se usan.

Es además de efecto seguro contra el mareo, tomando una cucharadita de las de café momentos antes de embarcarse y después de estar a bordo repetir la dosis cada vez que se sientan náuseas.

Precio: 5 pesetas botella.

Depositorio para las islas Canarias.—Farmacia de Serra.—Castillo núm 7.—Santa Cruz de Tenerife.

En Madrid.—Serrano 30.—Farmacia del autor.

Todas las enfermedades del

ESTÓMAGO

— É INTESTINOS —

se curan siempre con el

ELIXIR Á LA INGLUVINA GIOL

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA M. I. ACADEMIA MÉDICO FARMACÉUTICA DE BARCELONA

Úsese siempre el **ELIXIR INGLUVINA GIOL**, en la *Dispepsia, Gastralgia, Dolores de estómago, Flatos, Malas digestiones, Inapetencia, Vómitos, Extreñimiento, Vientos abdominales, Catarros del estómago, Diarreas, Convalecencias difíciles, Vómitos de las embarazadas*, y se obtendrán resultados curativos sorprendentes.

Las notabilidades médicas prefieren el **ELIXIR GIOL** á cualquier otro preparado para la curación de las enfermedades del *Estómago é Intestinos*

Venta al por mayor y menor: **FARMACIA GIOL, Poniente, 31; BARCELONA**

Depositorio para las islas Canarias. D. J. M. Ballester, Castillo 61
Venta: En todas las buenas farmacias.

ALFALFA PURA DE BUENOS AIRES

En pacas de 55 kilos se vende á precios económicos en casa de

Hijos de Juan Yanes.

San Francisco 13.

Se alquila

La casa situada en la calle del General Antequera, número 7. Dará razón Don Pedro Schwartz y Mattos.

PURIFIQUE Vd

EL AIRE quemando PAPEL DE ARMENIA
El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPEL DE ARMENIA**
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías POR MAYOR: CEBRIAN Y C.ª — BARCELONA

EL PROGRESO

SOCIEDAD DE CONSTRUCCIONES ECONOMICAS.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se venden en subasta pública según el artículo 15 reformado de sus estatutos, el lunes 8 de Noviembre á las dos de la tarde, ante el notario D. Rafael Calzadilla y en su propio despacho, con las condiciones que se detallarán, las fincas siguientes, de reciente construcción:

Una casa de planta alta calle de la Luz núm. 74 que mide 106 metros cuadrados y se compone de 12 piezas, patio y aljibe en la cantidad de 18.871'66 pesetas.

Los gastos de escritura, derechos al Estado, etc., serán de cuenta del comprador.

Se admiten pujas á la llana. Para optar á la subasta se necesita depositar previamente en el despacho del citado notario D. Rafael Calzadilla, en metálico ó billetes del Banco, la cantidad que importe el cinco por ciento de la finca objeto del remate.

La casa puede verse á cualquier momento que lo deseen.

De las condiciones del remate informará la Gerencia, Norte, 9.

Santa Cruz de Tenerife 25 de Octubre de 1897.

Los Gerentes, *Antonio Garcia Izquierdo* — *Antonio Mendisábal y Cífr.*

METEOROLOGIA

OBSERVACIONES HECHAS Á LAS 10 DE HOY.

Altura del Barómetro reducida á 0° y en milímetros.	758'35
Temperatura del aire á la sombra	26'4
Tensión del vapor de agua	15'5
Humedad relativa	61'4
Viento	N. W
Fuerza del viento	2
Estado del cielo	Despejado
Temperatura máxima de ayer	29'2
Id. mínima	21'9
Oscilacion barométrica en las 2 horas (milímetros)	0'42
Estado del mar	Llan0
Lluvia en las 24 horas (milímetros)	0,0

Seccion religiosa

Santo de hoy.—S. Narciso.
Santo de mañana.—S. Claudio

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 á 8.
PARROQUIA DE S. FRANCISCO
Misas de 7 á 8.
IGLESIA DEL PILAR
Misas de 5 1/2 á 8

EFEMERIDES

1745. Muere Jonathan Swift, autor de los *Viajes de Gulliver*

REGISTRO CIVIL

OCTUBRE 28

Nacimientos

Juana Guadalupe y Pérez.
Servando Martín y García.

Defunciones

Martín Ramón Pérez de la Rosa, natural de esta Capital, 14 meses, Valle de la Vega.—Disenteria.

Claudio Alvarez Rodríguez, natural de esta Ciudad, 5 meses, San Andrés.—Congestión cerebral.

Cándido López Hernández, natural de Tacoronte, 10 meses, calle de Santa Isabel.—Gastro-enteritis aguda.

Dolores Bermúdez y Armas, natural de Agaete, 4 meses, calle de Santiago.—Catarro intestinal.

Matrimonios

Ninguno.

SECCION MARITIMA

PUERTO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
CAPITAL DE LA PROVINCIA DE CANARIAS

Mes de Octubre.

Día 28

NUM. DE VAPORES
Al año Al mes

Entrada de buques

1114—	104	—CAMERON.—Vapor inglés, de Liverpool, con carga general para esta plaza, consignado á los Sres. Elder, Dempster y C.ª
1115—	105	—ARMENIA.—Vapor inglés, de Cardiff, consignado á la Tenerife Coaling y C.ª
1116—	106	—SUSU.—Vapor inglés, de Garachico, consignado á los Sres. Elder, Dempster y C.ª

Salida de buques

CAMERON.—Para la Costa de Africa y escalas.
ARMENIA.—Para Bahía Blanca.
SUSU.—Para Garachico é Icod.

NOTICIAS DE LA PROVINCIA

Redenciones

Según telegrama que acaba de recibir el Sr. Delegado de Hacienda, por vía de Bathurs, las redenciones á metálico del servicio militar, pueden hacerse hasta el día 30 del actual á las cuatro y media de la tarde.

Cumplido dicho plazo no se admiten ingresos por el concepto referido.

Multa

El Sr. Alcalde impuso ántier veinte y cinco pesetas de multa á un fabricante de pan de esta ciudad, por no reunir el artículo las condiciones necesarias para el consumo público.

También en el día de ayer fueron decomisadas bastantes libras de pan por falta de peso.

Nuestros plácemes á la digna autoridad local, suplicándole no desmaye en el camino emprendido.

Alumbrado

Aunque estaba anunciada para el día 3 de Noviembre la inauguración del alumbrado eléctrico, no tendrá lugar ésta hasta el día 7 de igual mes.

Visita

Ayer cumplimentaron al comandante de la fragata de guerra alemana *Stein*, la representación del excelentísimo Sr. Capitán General y el Cónsul de dicha nación Sr. D. Virgilio Ghirlanda.

Ejercicios

Desde el próximo Domingo, los segundos y cuartos de cada mes, tendrán instrucción de artillería los mozos reservistas del referido Cuerpo.

Líneas

Vencidas las dificultades presentadas por el ramo militar, han empezado á tenderse las líneas para el alumbrado eléctrico, cuyos postes era de necesidad apoyar en edificios pertenecientes al ramo de Guerra.

Concesión

El Gobierno de Portugal ha concedido la gran Cruz de Avis al contralmirante Sr. Bermejo; la gran cruz de la Concepción al capitán de navío de primera D. José María Paredes; la encomienda de Avis á D. Emilio Díaz Moreu; y la encomienda de la Concepción al alférez de navío D. Juan Romero.

Escuela

Se halla vacante la plaza de instituto de la escuela pública elemental de niños del pueblo de Arafo, dotada con el sueldo anual de 412 pesetas 50 céntimos, retribuciones y casa habitación.

Defunción

Ha fallecido, en el Puerto de la Cruz, la Sra. D.^a Javiera López de Vergara y Caravallo.

Enviamos nuestro pésame á su apreciable familia.

Matrimonio

En Güimar ha contraído matrimonio nuestro querido amigo D. Antonio García Hernández con la bella Srita. Josefa Pérez y González.

Desearnos á los jóvenes esposos todo género de felicidades en su nuevo estado.

Paseo

El de anoche, en la Plaza de la Constitución, estuvo bastante animado y concurrido.

Lo amenizó la banda del Batallón Regional de Canarias.

Por los consumos

Según dice un colega de Las Palmas, el día 23 se trasladó á Puerto de Cabras el Juzgado de instrucción, por consecuencia, según se nos dice, de los graves sucesos acaecidos en el pueblo de Antigua el día que fué á establecer allí una caseta el Administrador del impuesto de consumos.

Lotería

En la jugada correspondiente al día 11 del corriente, obtuvieron premios de 1.200 pesetas en esta provincia, los números 4.407, 6.005, 6009, 6.203 y 6.210.

Comisario

Ha sido nombrado comisario de policía de la ciudad de la Laguna, D. Manuel García Lanzarán.

Cobranza

El recaudador de Contribuciones de esta Capital, tiene señalados, para hacer efectivos los derechos correspondientes al segundo trimestre del actual año económico, los días siguientes.

Capital, del 3 al 20 de Noviembre próximo.

Arafo, los días 6, 7 y 8 de igual mes.

Güimar, los días 9, 10, 11 y 12 del mismo.

Fasnia, del 18 al 20 del referido mes.

Conflicto

«Su Santidad Leon XIII ha dado solución al conflicto de poderes planteado por el obispo de Mallorca.

El Pontífice declara relevado de la excomunión fulminada por dicho Prelado al Sr. Navarro Reverter, y exento de toda censura canónica; pero establece que el expediente relativo á los bienes del Lluch se ha de retrotraer á sus comienzos, para darle la tramitación que con arreglo á las leyes correspondía.»

Embarque

Del *Diario de Las Palmas*, correspondiente al día 25 del actual tomamos las siguientes líneas:

«A las dos de la tarde se embarcaron para Cuba los soldados del cupo de Ultramar de esta provincia. A las once y media salieron las fuerzas del Cuartel de San Francisco, batiendo marchas la charanga. Las casas del tránsito estaban todas engalanadas.

La despedida, tanto en el puerto como en esta Ciudad, ha sido numerosísima, distribuyéndose á los soldados por el Sr. Delegado del Gobierno, Alcalde y una comisión de la prensa, cigarras de distintas clases y dinero, á cada uno de ellos.

En el *Alicante*, que lleva para Cuba más de 1.000 plazas, se hizo á nuestros soldados un entusiasta recibimiento por sus compañeros. La charanga también pasó á bordo.

Desearnos á los defensores del honor de España toda suerte de prosperidades y el pronto regreso á sus hogares con los laureles de la victoria.»

El «Hotel Taoro»

Leemos lo que sigue, en nuestro colega *Iriarte*, del Puerto de la Cruz:

«Ya ha empezado á llegar gran número de extranjeros á nuestro Gran Hotel «Taoro» y según hemos oído decir, la presente temporada promete ser buena dadas las muchas cartas con pedidos de habitaciones recibidas en tan acreditado establecimiento.»

El decano de los campaneros

La Gran Bretaña acaba de perder el decano de sus campaneros. Se llamaba este señor Matuew Laking, y contaba 97 años de edad. En 1814 comenzó á prestar servicio en la parroquia de Tetuey, en calidad de ayudante de su padre, que era el campanero en aquella época.

A la muerte de aquel obtuvo el destino en propiedad, y mas tarde, cuando por sus muchos años no podia desempeñar su cometido, fué nombrado campanero honorario.

Durante su larga carrera, anunció con las campanas señalados acontecimientos, tales como la victoria de Waterloo, la muerte de Jorge III, el advenimiento al trono de Jorge IV, la muerte de este soberano y el nombramiento y muerte de Guillermo IV, la coronación de la reina Victoria, y posteriormente las fiestas de los dos jubileos de la actual soberana del Reino Unido.

La utilidad del perro en Alemania

Desde larga fecha se utiliza el perro en Flandes y en Alemania como animal de tiro, habiéndose hecho en Alaska un nuevo ensayo de esta clase. Este país, sabido es que de poco tiempo acá ha adquirido una importancia imprevista, á consecuencia de haberse descubierto allí minas de oro las cuales se han explorado enseguida, utilizándose caballos para efectuar la tracción; más viendo que estos animales no podían resistir el frío, hubo que renunciar á emplearlos, y entonces se pensó en el perro indigena, que está habituado al clima y es muy vigoroso. Los resultados fueron enteramente satisfactorios, de suerte que el perro es hoy el único

motor animal que saca las piedras y los minerales, arrastra á los vinjeros y, en una palabra, llena las funciones del caballo de tiro.

Se le alimenta con carne de salmon, después de seca, ya que este pez abunda mucho en los rios y en las costas del Alaska. El citado animal consume unas tres horas diarias del susodicho pescado, y para evitar que se le lastimen excesivamente las plantas de las patas le han hecho unas botitas de piel de ciervo, con las cuales camina perfectamente.

El Alaska es, sin duda, el único país del mundo donde se emplean perros «embotados».

Un pueblo aéreo

En el Kansas acaba de ocurrir un hecho geográfico singular, como lo es el que un pueblo entero se haya mudado á 10 millas de distancia. Hé aquí en que circunstancias ocurrió.

Debía pasar por el pueblo en cuestión una línea férrea, y con este motivo los habitantes tenían en perspectiva una era de prosperidad industrial y comercial; más de pronto supieron que se había cambiado el trazado del nuevo ferro-carril y que este pasaría próximamente á diez millas del pueblo.

La población, consternada, se reunió; discutieron el asunto, se indignaron, lamentáronse, y por último, un concejal propuso que trasportaran el pueblo entero junto á la nueva línea, cuya proposición fué aceptada por unanimidad, después de algunas objeciones. Enseguida comenzaron á desmontar las casas, los monumentos, la escuela y la iglesia, edificios hechos todos de madera; los más ligeros se colocaron tal como estaban en carromatos, y al otro día el pueblo, con sus habitantes, llevando al frente á su pastor, abandonaba su antiguo asiento, y con majestuoso y lento andar se dirigía hácia el nuevo emplazamiento de la vía férrea. Así que llegaron, descargaron los carromatos, reconstruyeron las casas y se apresuraron á levantar la estación... De este modo, viendo que la montaña no quería ir á Mahoma, Mahoma fué á la montaña.

Red telegráfica universal

Cálculase que la red telegráfica que cruza los países en los cuales se emplea la comunicación eléctrica, alcanza á unos 7.900.000 kilómetros, sin incluir 300.000 que miden los cables submarinos.

Ese total se divide como sigue: América, 4.950.000 kilómetros; Europa, 2.810.000, Asia, 500.000; Australia, 350.000, y Africa, 160.007.

Unidos los alambres que constituyen esas líneas, tienen la longitud suficiente para establecer veinte líneas telegráficas entre la tierra y la luna.

Insomnio

Ocupa actualmente á los fisiólogos la manera de combatir el insomnio.

Cuando éste es absoluto—según los experimentos efectuados en perros,—ejerce más perjudiciosamente su influencia sobre el organismo que la falta completa de alimentación.

Los médicos disponen de los narcóticos, pero suele ocurrir que acaba por enjendrar, en los que los usan, alguna enfermedad.

Hay pacientes que hallan alivio con sólo disminuir las horas dedicadas al descanso. Otros acuden á baños tibios antes de meterse en la cama, después de terminada la digestión; al uso de las bebidas refrescantes; á repetir indefinidamente la misma palabra; á taparse los ojos con la ropa; á comprimirse los con los dedos etcétera.

El remedio más eficaz parece ser, según algunos, la lectura de obras *reventantes*.

Si esto se confirma, decididamente dejará de preocuparnos el insomnio, porque no hay sueño, por rebelde que sea, capaz de resistirse á la lectura de algunos libros.

EL CAZADOR

(DE SCHILLER)

«¿Por que no guardas, hijo, Las tímidas ovejas?»

Humildes son y mansas,
Paceo floridas hierbas,
Y á orillas del arroyo
Retosan ó sestean.
—Cazador, madre mía,
Cazador quiero ser en la alta sierra.

—¿Por qué los rojos bueyes
Tranquilo no apacientas,
Y con ruidoso cuerno
Los guías por las selvas?
¿No escuchan cuán alegres
Los esquilonos suenan?
—Cazador, madre mía,
Cazador quiero ser en la alta sierra.

¿Por qué, di, no cultivas
Las flores que hermosean
Con su matiz brillante,
Los valles y riberas?
¿Piensas hallar jardines
En las monteses breñas?
—Déjame, madre mía,
Déjame hollar la cumbre de la sierra.»

Y el temerario mozo
Por escarpadas sendas,
A las riscosas cimas
De las montañas trepa;
Y apenas á la cumbre
Con planta osada llega,
Como veloz relámpago,
Medrosa corre voladora cierva.

En fuga irreflexiva
Salta de peña en peña,
Verdes jarales rompe,
Torrentes atraviesa,
Y sobre horribles cimas
No corre, sino vuela;
Pero la sigue siempre
El cazador de las mortales flechas.

A una corta roca
Que se levanta negra
Sobre profundo abismo
Do los torrentes ruedan,
Llegó y cerrado el paso
Para la fuga encuentra.
¡Delante el precipio!
¡Detrás el cazador que audáz le acecha!

Con ojos lacrimosos
Contéplalo la cierva
y compasion implora.
Mas él... el arco apresta.
Ya el seco cerviño cruje,
Ya va á volar la flecha,
Ya de las duras rocas
Surge veloz el Génio de la Sierra.

Tiende á la res medrosa
La omnipotente diestra,
Y al asombrado mozo
Dice con voz severa:
«Para todos los séres
Espacio hay en la tierra,
Respetá mi rebaño:
¡Ay del que audáz á herirlo se atreviera!»

CURIOSIDADES

El comercio de fieras

Todo es venal en el mundo; lo bueno y lo malo, y tanto lo útil como lo inútil: ojalá se reservase algo de lo que verdaderamente no tiene precio; pero si bien estarán nuestros lectores tan convencidos de ello como nosotros, no dejarán de extrañar que en nuestros días y en un país de los más civilizados de Europa exista un mercado de fieras, lo que no creíamos, si no hubiésemos adquirido acerca de él noticias fidedignas. Lo que para nosotros ha sido novedad, no debe serlo para los empresarios de diversiones públicas y dueños de circos, pues ellos seguramente acuden á la ciudad de Amberes para proveerse de los ejemplares que todos los años exhiben las varias capitales de Europa. Los magistrados romanos que debían ofrecer á sus electores los juegos de circo, tenían que encargar al Africa los centenares de leones, tigres y panteras que alguna vez presentaron; hoy que no abundan los Gerard, cazadores de tales alimañas, y que estas realmente han disminuido en número, hay industriales, y en Bélgica una Sociedad que se encarga de hacer gran provisión para la venta. A la misma piden también los jardines zoológicos y casas

de fieras sus más raros inquilinos. Y si nuestros lectores encuentran extraño el referido tráfico, recuerden que Holanda saca todavía gran producto de la talla de los diamantes y otras piedras preciosas y que no tienen comparación con los demás de Europa los depósitos de flores, semillas y plantas exóticas que allí se conservan.

Cuando el tulipán llegó á representar el primer papel entre las flores y se daban por los mejores ejemplares sumas que hoy parecen fabulosas, acudíase ya desde todos los países á los jardines holandeses, que á pesar de lo rudo del clima en que viven y trabajan, de lo nebuloso de su cielo de que por decirlo así, les falta la tierra laborable, han sido siempre un modelo de agricultores, y endurecidos en el trabajo y comerciantes siempre, han figurado en cuanto á fomento de los intereses materiales más que los franceses y tanto como los hijos de la Gran Bretaña.

Hemos sabido que la susodicha sociedad de Amberes hace buenos negocios con las ventas de sus huéspedes; aunque en este género de tráfico, lo mismo que en todos hay sus altas y bajas, artículos de moda y las consiguientes alteraciones de precios. Lo que llaman fieras los compradores no es precisamente lo que así llaman los naturalistas, mejor dicho, la palabra fiera pertenece al lenguaje vulgar y no al de la ciencia. Por la girafa se ofrecen hoy muy altos precios; verdad es que cada día va siendo más cara esta especie. Parecen que bajan los precios de los leones, á no ser de los más extraños, como uno de melena negra, que hoy está de venta; y que nadie quiere los tigres y otros individuos de la raza felina, que son tan difíciles de domar é incapaces de otra habilidades que la de matar cuanto está al alcance de sus garras y aún bastantes más léjos.

En cambio, los ojos, con que según el fabulista, *ganan la vida los piamonteses*, consérvanse á buen precio y en general todos los animales que pueden hacer gala de haber aprendido algo en los espectáculos de los circos. Los hipopótamos también se pagan mucho, y cuantos animales raros no se aclimatan fácilmente en los jardines zoológicos europeos.

También las serpientes de escabel, *las ninfas* y las que de los templos de la India, de Java y aún de las Guayanas se traen á nuestros continentes son muy apreciadas y por considerable precio vendidas. La Sociedad de Amberes tiene, no solo bien alojados á sus huéspedes y en condiciones de seguridad para los que gusten visitarlos, sino que se encarga de la conducción de los ejemplares vendidos, tanto por mar como por tierra. Y en verdad que en los viajes que hoy suelen hacerse, jamás sabemos qué clase de animales son las que nos acompañan en los buques ó en los trenes de los ferro carriles, y se necesitaría el valor de D. Quijote, no para desafiar al león que vé por entre los hierros de la jaula, sino para llevar con paciencia y saber con tranquilidad que vamos en compañía de leones ó de tigres.

Ya no extrañaremos que se nos hable de comercios raros, cuando vemos qué desarrollo ha tomado el de las fieras, ni admiraremos que todos los años aparezcan en nuestros circos nuevos domadores, y aún algunas mujeres; pero así y todo juzgamos que debe registrar la prensa entre las curiosidades de la ciudad de Amberes, que ciñe la corona de las artes bellas, la Sociedad de comercio de las fieras, que demuestra hasta qué punto se atiende á cuanto es capaz de producir dinero.

A. BALBÍN.

Una anécdota de Leoncavallo

El compositor M. Leoncavallo es aficionadísimo á guardar, durante sus excursiones por el extranjero, un riguroso incógnito.

Esta costumbre ha sido causa no hace muchas semanas de un curioso episodio que publica un periódico parisiense.

Según parece, el autor de *Pagliacci* había desembarcado en Manchester con objeto de arreglar algunos asuntos particulares.

Teniendo noticia de que aquella misma noche se representaba en el teatro de la Opera la obra anteriormente citada, y deseoso de oír la cantar por artistas ingleses, tomó una

localidad, dirigiéndose al teatro á la hora marcada, no sin haber ocultado cuidadosamente su nombre en el hotel en que se alojaba.

En un asiento próximo se hallaba un caballero, vestido con la mayor corrección, quien durante el entre-acto exclamó, dirigiéndose á Leoncavallo:

—¡Esto es una obra maestra!

—No lo crea usted—replicó el músico. Conozco algo de ese arte, y puedo asegurarle que esa obra vale bien poco. Si no temiera contrariar á usted demasiado, añadiría que toda ella no es sino un tejido de imitaciones y plagios.

Recuerde usted, por ejemplo, ese aria del primer acto, copiada de Berlioz; el dúo procede de Gounod, y el final no es sino una vulgar rapsodia de una partitura casi desconocida de Verdi.

Al día siguiente, Leoncavallo leía con estupefacción en uno de los principales periódicos:

Opinion del maestro Leoncavallo sobre „Pagliacci.“—Confesion de un plagiario.—Revelaciones de un músico sin originalidad.

El espectador en cuestion era un critico musical que conocia perfectamente á Leoncavallo, y que aprovechó la humorada del compositor para darle un mal rato.

COCINA

Conejo á la tártera.—Cortado en tajadas el animal, se pone á escabechar durante varias horas en aceite con perejil, cebolla, un diente de ajo, pimienta y sal; se cuecen los trozos, después de panarlos; se riegan con el moje escabeche, y se sirve con una salsa tártera.

Corzo.—Este animal se come en picadillo, en estofado, en asado con diferentes salsas, y en pastel frio. Mechado cuidadosamente con tocino y convenientemente pasado, es preferible el asado á todas las preparaciones culinarias que se puedan hacer con el corzo.

Chuletas de gmo.—Escogidas seis chuletas, suprimiendo en ellas únicamente el hueso de la espina dorsal, y preparado el extremo de la costilla,

se machacan los filetes ligeramente, para que se rompa la fibra de la carne; se sazonan aquéllas y se ponen en una fuente, regándolas con aceite de primera calidad y adornándolas con cebolla desmenuzada y algunas hojas de perejil. Dispuestas así las chuletas, se dejan macerar durante dos horas en un sitio fresco, y un cuarto de hora antes de servir las se colocan sobre una parilla; se pasan por ambos lados á buen fuego, y se ponen en una fuente caliente, regándolas con un vaso de salsa picante que contenga dos cucharadas de jalea de grosellas.

Gallina rellena.—Desde luego ha de comenzarse por preparar el relleno, que se confecciona con huevos puros, aceitunas sevillanas, chorizo de buena calidad, jamón entreverado y almendras. Picado todo muy menudo y mezclado convenientemente, se rellena y cose el ave, para que por la acción del fuego no se salga el picadillo esa aquella al horno, en asador, en cazuela ó en placa, y cuando esté bien dorada y en su punto se sirve á la mesa. De igual manera y con los mismos ingredientes se podrá rellenar un pollo, un pavo ó cualquier ave de otra especie.

Para Hamburgo

El magnífico vapor inglés

AFRICA

Saldrá de este puerto el 29 de Octubre de 1897. Admite carga y pasajeros.

Agente, HY WOLFSON, Matinal.

padre quisiese presentarlo á su antiguo amigo.

Marcharon, estando más amable el conde con su hijo, y esforzándose éste por parecer menos triste. Detúvose el coche delante de la morada del antiguo general. Se hicieron anunciar el conde y su hijo, y el señor de Valmont les salió al encuentro. Su figura prevenía desde luego en su favor. Tenía el general nobleza en sus modales, y sus facciones respiraban franqueza y alegría.

Corrió á abrazar á su antiguo amigo, alargó la mano á Federico, se la apretó con cordialidad, y pareció muy contento de verlo.

Después de los primeros cumplimientos, empenó el general á aquellos señores, á que pasasen con él á una pieza vecina.

—Tu me has enseñado tu familia, le dijo al conde; es necesario á mi turno, que te haga ver yo la mía. Tal vez te extrañará.... que yo, mozo viejo, tenga también familia.... no me toca tan de cerca, á la verdad, pero no por eso me es menos querida.

Al decir estas palabras, hizo entrar el general al conde y á su hijo á otra pieza, en donde estaba sentada una joven delante de un piano.

Levantóse ella con viveza á la entrada de los forasteros.

—Constanza, le dijo el general, el señor es mi amigo, el conde de Montreville y su hijo. Señores, les presento á vds. mi sobrina.... mi hija.... porque la amo tanto como si fuese su padre.

Hizo Constanza á los dos forasteros una cortesía llena de gracia, miróla Federico.... sin que pudiese dejar de parecerle hechicera. En cuanto al conde, se esparció por sus facciones una sonrisa de contento. Yo creo que el maligno viejo, había oído hablar de la señorita Constanza, y que en conducir á su hijo á casa del general, tenía su proyecto.

Era Constanza de una estatura elegante, á primera vista se descubría en ella cierta cosa de dulce y modesto, que prevenía en su favor. Era rubia, y su tez ligeramente colo-

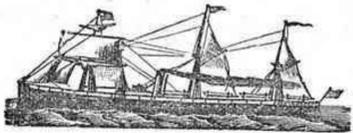
bre su hijo durante su viaje, sino por el tiempo que había perdido. Fué Menard á despedirse de su querido discípulo, recomendándose á sus recuerdos, en el caso que quisiese más tarde volver á emprender sus viajes alrededor del mundo.

Habíanse pasado algunos dias desde que Federico estaba de vuelta en Paris, sin poder apartar de su pensamiento el recuerdo de la joven muda. Representábasele en el bosque esperando su vuelta, acechando su llegada, y afligida por su abandono. Cada instante aumentaba sus tormentos y su deseo de volver á ver á la hermana Ana. ¿Poco cómo hacerlo? él no se atreve á dejar á su padre, no tiene dinero, y por la primera vez se lo ha negado el mayordomo, por orden del señor conde, que temía que su hijo no se sirviese de él para comenzar de nuevo sus viajes, á que no tenía ganas de dejarle ir.

Cada dia formaba Federico los más extravagantes proyectos, quería marchar á pié, correr á reunirse á su joven querida, y luego, ocultarse con ella en el fondo de una selva.... Pero la hermana Ana no podía dejar á Margarita, sería, pues, necesario permanecer en el bosque, y allí, su padre lo hallaría fácilmente, porque Menard se lo había contado todo.

¿Cómo hacerlo pues?... escribir.... ¡ay! ¡la pobre niña no sabe leer.... no sabe nada.... más que amar!.... ¡que es harto poco en el siglo en que estamos!

Federico no se presentaba, sino pocas veces en la sociedad, en donde no hallaba gusto. En vano la linda madama Dernanje había comenzado de nuevo sus arrumacos, en que él no paraba ya la atención, y ésta, picada de su indiferencia, empleaba todos los recursos de la coquetería para volverlo á sus pies; pero Federico no se dejaba ya seducir, había amado verdaderamente. Reconocía la ligereza de todos aquellos sentimientos de amor propio, de aquellos caprichos de los sentidos, que se creen producidos por el amor, mientras que no se ha conocido el verdadero.



VAPORES QUE DESPACHA

la casa de los Sres. Hijos

DE JUAN YANES



SOCIEDAD GENERAL DE
TRANSPORTES MARÍTIMOS

DE

MARSELLA

El hermoso y rápido vapor

FRANCE

Llegará á este puerto el día 3 de Noviembre de 1897 y saldrá después de una corta detención directamente para MARSELLA, verificando la travesía en 4 días.

Se expiden billetes combinados para Paris valederos 45 días á los precios siguientes:

En 1. ^a clase.	frs. 368.10
» 2. ^a «	» 260.10
» 3. ^a «	» 133.10

También se expiden billetes para Barcelona con trasbordo en Marsella al día siguiente de la llegada en otro vapor de la misma Compañía.



VAPORES TRASATLANTICOS DE
F. PRATS Y COMP.

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El magnifico vapor español,

PUERTO RICO

Saldrá de este puerto el día 6 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros.



VAPORES TRASATLANTICOS DE
PINILLOS IZQUIERDO Y C.^o

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA
El vapor español de gran velocidad

CATALINA

Llegará á este puerto el día 10 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros.

SOCIETE GENERALE

DE

TRANSPORT MARITIMES A VAPEUR

PARA DAKAR SANTOS, RIO JANEIRO
MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El hermoso vapor francés,

LES ALPES

saldrá de este puerto el día 16 de Noviembre de 1897.
Admite carga y pasajeros.

COMPAGNIE DE NAVIGATION

MAROCAINE ET ARMENIENNE
N. Paquet et Cie.

El magnifico vapor francés,

MEURTHIE

saldrá de este puerto el día 5 de Noviembre de 1897. Para MOGADOR, CASABLANCA, MASAGAN, TANGER, GIBRALTAR Y MARSELLA, Admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos.

Forwood Brothers y Co.

Line of Steamers

Para Londres via Madera
Segun telegrama recibido se espera en este puerto el magnifico vapor inglés

TELDE

el 30 de Octubre

Admite carga y pasajeros.

NATAL LINE OF STEAMERS
LINEA DE VAPORES

Para Londres directo

Se espera en este puerto el magnifico vapor frutero,

UMBILLO

saldrá el 4 de Noviembre de 1897.—Admite carga.

Agente
HY. WOLFSON.
Marina núm 1.

VAPORES QUE DESPACHA

la casa de los Sres. Hamilton
y Comp.

The New Zealand Shipping Co's R. M. S.

PARA PLYMOUTH Y LONDRES

El magnifico vapor

RUAHINE

saldrá de este puerto el día 4 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros.

Mep John F. Rennie Son C.^o

Para Londres

El hermoso y rápido vapor inglés

IFAPA

Llegará á este puerto el 1.^o de Noviembre
Admite carga y pasajeros.

THE UNION & TEAM SHIP COMPANY'S

PARA SOUTHAMPTON

El hermoso vapor inglés

TROJAN

se espera en este puerto el día 9 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros.

Imprenta de A. J. Benitez.—San Francisco 6 y 8.

Trataba el conde á su hijo con frialdad; pero jamás le hablaba de nada que tuviese relación con sus aventuras del Delfinado. Evitaba, por el contrario, tocar este punto, y cuando Federico, queriendo traslucir los sentimientos de su padre, se aventuraba á decir algunas palabras sobre su mansión en Grenoble, sobre los alrededores de aquella ciudad, y sobre el bonito pueblo de Vizille, una mirada severa del conde le cerraba la boca y no le permitía continuar.

Había ya corrido Federico veinte veces los diferentes alejamientos en que Dubourg había habitado en Paris, pero en ninguna se le había visto. Fué á buscar á Menard, y le encargó hiciese lo posible para encontrar á Dubourg, que tal vez habría vuelto, y no se atrevería á presentarse en su casa, por temor de que lo viese el señor conde de Montreville.

—¿Y si yo lo descubro? dijo Menard.

—Enviémele vd. al momento.

—¡Enviárselo á vd.! yo me guardo bien de ello.... ¡Cáspita! El señor conde, su padre de vd., no lo trató muy bien cuando lo vió de Hipólito.... Es cierto que le estaba mal aquel traje.

—Le dirá vd. que me escriba, ¿no puede verme fuera, si teme venir á casa? ¿Estoy acaso con centinela de vista?... ¡Ah! señor Menard!.... yo no puedo ya resistir.... ¡Cada día aumenta mi suplicio!... es preciso que yo la vuelva á ver, es preciso que al menos tenga noticias suyas....

—¡Noticias! ¿de quién?

—De la que adoro, de la.... que me he visto precisado á abandonar por seguir á vds.

—¡Ah! ya le entiendo.... de la joven del bosque. El señor Dubourg me había dicho que la había puesto vd. casa, y que había vd. marchado con ella.

—¡Pluguiese á Dios que lo hubiese hecho!... Ahora estaría junto á ella. ¡Ah! mi querido Menard.... Si fuese vd. otro hombre.... Pero vd. es bueno, sensible, vd. me ama, y me volvería vd. la vida si consintiese en ir á decirle que la

adoró más que nunca....

--Lo siento mucho, señor conde, pero no iré á decirle eso ni otra cosa. No fomentaré yo una pasión que su señor padre de vd. desapruera; demasiado tiene por qué quejarse de mi descuido. Yo le amo á vd. infinitamente, y por lo mismo no le ayudaré á continuar en una amistad culpable, que no puede conducirle nada. El señor padre de vd. sabe muy bien lo que hace; llegó muy á tiempo.... no hacíamos todos más que necedades, yo el primero. Su presencia ha restablecido el equilibrio.... Le ha arrancado á vd. á la tentación; eso le aflige á vd., y sin embargo, no ha podido hacer mejor cosa. *Qui bené amat, bené castigat, experto crede Roberto.*

Volvió Federico á su casa para pensar en la hermana Ana, para buscar un medio de volverla á ver. Si él supiera que iba á ser madre, si supiera que llevaba en su seno una prenda de su amor, nada sería entonces capaz de detenerlo en Paris. Partiría, arrostraría la cólera de su padre. Pero, como ignoraba esta circunstancia, permanecía diciendo todos los días:

—Iré.

Envió el conde á llamar á su hijo, y Federico se presentó á su padre con la frente siempre cargada de disgusto.

—No se te vé ya en el mundo, le dijo el conde, ¿te han vuelto misántropo tus viajes?

Calló Federico, es el mejor partido que se puede tomar cuando no se sabe qué decir.

—Deseo que me acompañes esta tarde, voy á casa de uno de mis más antiguos hermanos de armas, el general de Valmont. Después de una larga mansión en su casa de campo, viene á pasar algún tiempo en Paris, desea verte y quiero presentarte á él.

Federico se inclinó y se dispuso á seguir á su padre. Le había oído hablar algunas veces del tal señor de Valmont, con quien había hecho la guerra, y que debía ser poco más ó menos de su edad. No hallaba nada extraño, el que su